

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Szerkesztői iroda: fútca, 203. szám.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadó-hivatal:

Eperjesi Bank-Egyület könyvnyomdájában Eperjesen.
Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár:

vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 50 „

HIRDETÉSI DÍJ:
háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyitlár minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmmentelen levelek csak ismerős kezektől fogadtatnak el.

Eperjes november hó 16-án.

Lapunk egy előbbi számában közöltünk egy cikket, melyben a takarékmagtárak felállításának szükséges volta kifejtett és az eszme keresztülvitelének módjaira utalás történt.

Megyénk közigazgatási bizottságának egyik ülésében szintén felmerült és megbeszélés tárgyát képezte az eszme.

Ugyanis dr. Breyer Adolf tiszteletbeli megyei főorvos indítványt tett, miszerint megyénk szegénysorsu lakossága inséges állapotának enyhítése végett takarékmagtárak állításának fel.

A javaslat azon szempontból indult ki, hogy a megyénk területén számos helyeken észlelhető inség a lakosság egészségügyi állapotára nagy kihatással van.

S valóban, ha figyelemmel kísérjük a tényeket s latba vesszük az azokon alapuló statisztikai adatokat, azt találjuk, hogy az egészségügyi állapot ott a legkedvezőtlenebb, hol legnagyobb a nyomor.

Megfontolandó körülmény ez, kivált azon okból is, mivel a járványos és ragályos betegségek, s ezek között első helyen a cholera — mint a tapasztalás bizonyítja — mindinkább gyakrabban látogatják hazánkat s nevezetesen megyénket is.

Ha tehát elővigyázati rendszabályokhoz fogunk, melyek e pusztító bajok terjedésének — esetleges fellépésük alkalmával, — csak némileg is gátat vetnek, annyival inkább helyesen cselekszünk, mert a jelenleg dühöngő keleti háborúnak aligha ismét valami járvány nem lesz egyik sajnós következménye.

Midőn 1866-ban a pusztító járvány fellépett, hazánkban leginkább az északi megyék estek áldozatául, hol köztudomás szerint legnagyobb volt a nyomor és inség.

Az 1873-ik évi nagy járvány alkalmával szintén azt lehetett tapasztalni, hogy e romboló betegség leginkább az alsóbb néposztálybeliek közül szemelte ki áldozatait, melyeknek inséggel kellett küzdeniök.

De eltekintve a járványos betegségektől, kétségbevonhatatlan tény az, miként a hiányos, vagy rossz eledelben keresendő a legtöbb betegségnek oka.

A takarékmagtárak felállítása iránt tett indítvány ennél fogva a megyei bizottmány közgyűlése által elfogadtatván, annak fogantatása céljából s illetőleg a kiviteli terv kidolgozása végett, a jogi és szervező bizottsághoz utasított.

A takarékmagtárak tényleges felállításának üdvös eredményeit természetesen a gyakorlat fogja kimutathatni, mindazáltal s legkivált azért, mivel minden új eszme bizalmatlansággal fogadtatik, nem tartjuk fölöslegesnek ez irányban néhány szót elmondani, hogy az ügynek, ha lehet, barátokat szerezzünk s így a létesítésre hivatottak feladatát legalább némiképp megkönnyítsük.

A takarékmagtárak első és közvetlen feladata az „elemi csapások következtében vetőmég és élelemre szükséges gabonában hiányt szenvedőknek kölcsönadás általi segélyezése és munkaképtelen szegények gyámolítása.

E szép cél elérhető oly magtárak által, melyeket a község maga állít fel, oly módon, hogy vagy egyeseknek, visszaköveteltetési jog

nélkül tett, adakozásait használja fel, vagy maga mint erkölcsi testület áldoz e célra valamely, saját tulajdonát képező néhány hold földet, melynek évenkénti termése szolgáltatja a takarékmagtárhoz szükséges gabonát.

Létesíthető továbbá a takarékmagtár részvénytársaság által is, mely bizonyos mennyiségű részvény után meghatározott mennyiségű gabona betétekre van alapítva.

A hol ily részvénytársaság alakul, az évenkénti tiszta jövedelem a részvényeket illeti. Az illető osztalék mindazáltal addig fordítandó a magtár gyarapítására, míg annak készlete a község évi szükségletének megfelel.

Akár egyik, akár másik mód fog megyénkben elfogadtatni, nagyon természetes, hogy az intézmény csak az esetben fog nálunk biztos talajra találni, ha a földesurak jó példával fognak előre menni s a lelkesek a községi előljárók igrkezni. hogy a népet ez intézmény áldásos voltával megismertessék.

Mindenestre örvendetes tény, hogy megyei törvényhatóságunk maga vette kezébe az ügy intézését: mert így a siker kétségkívül hasonlíthatatlanul biztosabb, mintha magánostól eredne a kezdeményezés.

Miniszeri rendelet.

A megyei tisztújítások tárgyában.

„Az 1870. LXII. törv. cikk. 65. §-a szerint a tisztviselők, a bizottság által és 6 évre választatván: miután a jelenlegi megyei tisztikarnak az idézett törvény által megszabott időtartamra terjedő megbízása végéhez közeledik, elérkezettnek látom az időt arra, hogy a megye közönsége figyelmét a megyei élet legfontosabb működésére a legközelebb megejtendő általános tisztújításra irányozzam.

Mint hogy a megyei tisztviselők választásának joga a megyei önkormányzat egyik sarkkövét, annak lelkiismeretes gyakorlata pedig úgy az állami közigazgatás sikeres közvetítésének, mint a helyes önkormányzatnak alap feltételét képezi, megvagyok győződve arról, hogy a törvényhatóság egyetemét képviselő bizottság áthatva ezen jogkörrelátal járó felelősség érzetétől hazafias kötelességének fogja ismerni minden igrkezését oda irányozni, miszerint választása csak is oly polgárookra essék, kik a közszolgálat érdekeire nézve minden tekintetben legfőbb kezességet nyújtanak.

Ezen meggyőződésben a közelgő tisztújítás kiváló fontosságának bővebb fejtegetését mellőzván, csak is azon intézkedésekre szoritkozom, melyeket a tisztújítás idejére és az erre hivatott törvényhatósági bizottságra nézve szükségeseknek tartok.

A tisztújítás napjának meghatározását a megye közönségére bízom; tekintettel azonban azon időpontra, melyben a jelenlegi tisztikar megbízása a törvény értelmében megszűnik, valamint tekintettel arra, hogy az új tisztikar működését kellő időben és akként kezdhesse meg, miszerint a közszolgálat fenakadást vagy hátrányt ne szenvedjen: a tisztújítás megtartására 1877. december 15-től 1878. január 15-ig terjedő határidőt tűzöm ki oly módon, hogy a megye közönsége az ottani viszonyok figyelmébe vétele mellett ezen határidőn belül határozza meg a napot, melyen a tisztújítás fogantatásit fog.

A tisztviselők megválasztása a megye közönsége által fentebbi módon meghatározandó időre, e célra külön egybehívandó, s eleve kellőleg közhírré teendő rendkívüli közgyűlésnek lesz feladata, mely közgyűlésen a törvényhatóság egyetemét már az 1878. évre igazolt törvényhatósági bizottsági tagok fogják képviselni, miután a dolog természetéből folyik, hogy a tisztújítás azon testület által eszközöltesse, mely az új tisztikarral együtt lesz hivatva a megyei önkormányzatnak az állami közigazgatás közvetítésének és általán a törvényhatósági jogoknak gyakorlására.

Az 1870. XLII. t. cikk rendelkezéseinek pontos végrehajtása iránti felügyelet hatás körülműz tartozván, ezen felügyeleti jogomnál és kötelességemnél fogva felhívom a megye közönségét, hogy a tisztújításnak az idézett törvény V. fejezetében megszabott módon leendő megtartása iránt a jelen rendeletben foglalt rendelkezések szem előtt tartása mellett a szükséges intézkedéseket kellő időben tegye, és az eszközöltekről hozzám haladéktalanul jelentést tegyen.

Budapesten 1877. október hó 15-én.

Tisza, s. k.

Rövid értekezések a gyorsírásról.

Közi Cigán János, ügy. jel. és v. vizs. gyorsíró.

A gyorsírás fejlődése hazánkban.

A gyorsírás nyugatról lön a jelen század kezdetén átültetve hazai irodalmunkba, azonban csak hosszas tengődés után tudott a hon földén gyökeret verni, és fejlődésnek indulni. — Hogy a gyorsírás a parlamentális élet e megbecsülhetlen és nélkülözhetlen eszköze, hazánkban kezdetben természetlen talajra talált, ép oly kevésbé érthető, mint az, hogy, és mikép történhetett, miszerint e szép és hasznos művészet csak egy fél évszázadon túli küzdelem után tudta köz- és társadalmi életünkben az őt megillető állást elfoglalni. — Mindazonáltal, hogy csak fél század előtt ismerkedtünk meg e művészettel, helytelen volna azt hinnünk, mintha annak előtte is elődeink egy — a létezőnél — gyorsabb írásmód szükségét ne érezték volna, s e részben is ne iparkodtak volna magukon segíteni, mert adatokkal birunk, hogy a mi hajdani dietánk egy része szintén birt oly irással, mint Ciceró korában a római curia, amiről Danzer százados is megemlékszik munkájában, midőn a többek között így szól: „Sunt quidem in hac gente (hungarica), ut intelleximus, qui in contrahendis vulgaris scripturae characteribus eam sibi comparaverint promittudinem, ut cuius cumque oratoribus verba scribendo consequantur“. — (Van ugyan e (magyar) nemzetben, mint értesülünk, kik írásjegyeinek összevonása által oly ügyességet szereznek maguknak, hogy bármely szónok beszédét írással követik.)

Az első Danzer százados volt, ki a gyorsírás honunkba behozta, — 1802-ben jelent meg „Sisthema generale Stenographiae Samuelis Taylor professoris oxomen etc.“ című munkája, a mely 34 lapra terjed és 4 réz metszetű tabellával van ellátva. — A Poemiuban szerző többek között ezt mondja: „miután Taylor rendszere az Angol és Francia nyelvben is virágzik, és napról-napra nagyobb elterjedésnek örvend, a német nyelvre pedig ő általa (t. i. Danzer) lön átvive, most még a latin nyelvre dolgozza át, hogy így az Európában divó nyelveken alkalmaztathassék, s különösen a Magyarok számára hozzá teszi: Proceribus clarissime hungaricae cuius propria haec laus est latinae loqui, gratum acceptumque sit, si ea, quae in foro aut curia ab aratoribus tractata essent, hac methoda suae et posteritatis memoriae servarentur“. (A jelen magyar nemzet rendéinek, kiknek saját dicséretök az, hogy latinul beszélnek, kedves és kívánatos leend, ha azon ügyek, melyek a gyűlésen vagy a törvényszéken a szónokok által tárgyalatnak, ezen módszer által saját és utódaik emlékére fentartatnak.)

Dacára e hízlegő hangon hozzánk intézett szavaknak, dacára a deák korszaknak, mely a köz- és társadalmi életben még mindig nyilvánult, a latin stenographia — minden sikeres átvitele mellett is, a magyar irodalom akkori viszonyaiban nem honosulhatott meg.

Danzer után többen, a hon nyelvén kísértették a gyorsírás a nagy közönségnek hozzáférhetővé tenni, de legtöbbben avatlatlan kézzel és minden alapos készütség nélkül kecsgetve a maecenasok (mint Andrassy György cs. kir. kamarás és Károlyi György grófok továbbá Fehérmege stb.) dús jutalmazásai által, — ügyetlenül — többnyire német források, — név szerint Danzer, „Stenographie des Sam. Taylor. Wien 1800.“ — című munkája után, — minden határozott elv, és rendszeres terv nélkül összeforbált művekkel árasztották el az irodalmat, többet ártván velük az

ügy hitelének, mint a mennyi hasznot hajtottak a közönségnek.

Mintegy két évtizeddel Danzer művének megjelenése után a „Tudományos gyűjtemény“ 1821. évfolyamának novemberi füzetében adta ki Kovács Imre Biharmegye esküdtje a „Stenographia, vagy a sebes, másképen a gyorsírás mestersége“ című értekezését. Ez az egész eredetinek vált mű azonban nem egyéb, mint Danzer fentebb érintett német gyorsírászatának — ügyetlen és avatatlan kézzel történt lefordítása, és a magyar tudósok — köztük a nagy nevű Horváth István — Kovács értekezésének kiadója — oly annyira ignoráltak a gyorsírás irodalmát, hogy e nagy plagium elkövetéséről senki, talán még ma, egy félszázad elröpte után sem tudna semmit, ha végre az újabb nyomozások fel nem derítik.

Gróf Andrassy György, cs. kir. kamarás 1830-diki országgyűlésen társai, illetőleg a szabadpárt nevében azon indítvánnyal lépett fel, hogy maga az országos testület adjon ki egy lapot tárgyalásnak hű közlése érdekében. Ez azonban az állampárt tetszésével nem találkozott. Különösen érdekes és fényt vet az akkori időkre Méreynek, az alsótabla elnökekének azon válasza, melyet 1833-ban egyik ülésén egy ez iránti ismételt felszólításra adott, t. i.: „nyolc századig fenállott, ugymond, az alkotmány ujság nélkül, két év óta a miveltség nem emelkedett annyira, hogy elkerülhetlen szükség volna“.

Kazinczy Ferencz naplójában ezt a „leg-ügyetlenebb feleletek egyikének“ mondja, melyet valaha elnök adott.

Ily körülmények között megelégedtek a rendek a Kossuth Lajos által szerkesztett, Hajnik Károly és még néhány ügyesebb gyorsíró feljegyzése alapján közrebozsított írott ujsággal.

A gyorsírói intézmény akkori hiányain, tekintetbe véve a gyorsírás parlamentarizmus és a közéletben tapasztalható horderejét, néhány lelkes hazafi, jelesen Andrassy György és Károlyi György grófok iparkodtak segíteni.

E két dús gazdag fűrészes 100 darab aranyat tűzött ki egy könnyű modoru, és a gyakorlatra is alkalmas gyorsírás munkára. A külföld megett azonban annyira elmaradtunk, hogy azon időben, a midőn Europa minden mivelt államaiban már gombamódra tenyészték és jelentek meg az efféle művek (magában Angliában 200 különféle rendszer!) nálunk Magyarországon ily fényes és kecses jutalomra csak egy fércmű pályázott, s jobb hiányában e munkának ítéltetett oda a 100 db. arany.

E mű címe „Tachigraphia vagyis a gyorsírás theoretikai és practikai oktatása“ szerzője pedig Borsos Márton ügyvéd, — a munka bazini Keglevits István grófnak van ajánlva.

A szerző lelki szegénységét akarván palástolni s a kezdeményezés nehézségeit feltüntetni, többek között így nyilatkozik: „Nincs igaza a külföldnek, midőn állítja, hogy a tudományok — és mesterségekben hátramaradtunk, mert edes hazánk vérdíjazatával mentettek meg őket, s a majdnem elkerülhetlen rabláncoktól.“ — Borsos, — Danzernek 1802-ben írt latin munkáját zsákmányolta ki, nem ugyan szóról szóra, de Kovács után is haladott, és ismervén hazánkban a gyorsírás kezdetleges állapotát, nem sokat törődött azzal, hogy milyen munkát nyújt az irodalomnak, s nem maradandó dicsőség, hanem aranyok után sovárgott, melyeket szépen zsebre is rakott, — a pályabírák jóvoltából.

Különfélék.

A városi képviselőtestület szerdán közgyűlést tartott, melyről más helyen kimerítő jelentést adunk. A közgyűlés, minthogy be nem fejeztetett, ma délután folytatattni fog.

TÁRCA.

„Jó éjt kedves öregem“.

Epizód a színpalak világából. Ahmedtől.

XI.

Ott volt a társaságban egyebek között Kristóf bácsi is, ki ősz szakállal s terjedelmes testarányai dacára igen meg tudta becsülni a szép hangot s annak tulajdonosnőit.

Szeretett incselkedni a fiatal menyecskével s zavarba hozni a leányokat. Olykor megesezt az is, hogy itt-ott mélyebben talált bepillantani egyik-másik szép szem rejtélyeibe s akkor — akkor az a szív ismét kissé hangosabban kezdett dobogni s érezni ama megmagyarázhatlan delejes fluidum hatását, mely a történet tanúsága szerint fiukat nem egyszer hősökké, tisztas aggokat pedig gyermekeké, sőt nem ritkán — bolondokká változtatott. Mi türes-tagadás benne, Kristóf bácsi gondolatai ilyenkor oly tárgy köré csoportosultak, mely derék, becsületes feleségével, kit évek előtt szerelemből vett el, épen nem volt azonos; egy szóval Kristóf bácsi szívében a szerelem elvetett magvai még mindig fogékony és hálás talajra találtak.

Ezek után, a mit a kis Lilly kedves, szeretetreméltó és minden ízében csinos lényéről a fennebbiekpől tudunk, azt hisszük, senki sem fog csodálkozni, ha azt mondjuk, hogy bizony Kristóf

A küszöbön lévő megyei tisztújítás már igen élénken foglalkodtatja a kedélyeket. Hogy egyik-másik állást illetőleg különféle combinatiók és versiók keringenek, ezt a tisztújítás természete hozza magával.

Bár nagy jelenleg a közügyek iránti közöny, mégis a régi megyei életnek e füzőzozanata, a restauratio, most is fénypontját képezi annak, mennyiben ilyen alkalmakkor a megye összes értelmisége bejön, „szavazni“ és korteskedni s örülni azoknak, kik az urnából kikerültek, vagy cigányszó mellett keseregni a bukottak felett.

A cemethei fürdő-részvénytársaság holnap vasárnap, azaz f. hó 18-án közgyűlést tart.

A városi képviselőtestület ugyanis hajlandó lévén, a kérdéses fürdőt ezen részvénytársaságnak 15 évi bértartamra a kölcsönösen megállapított feltételek alapján, haszonbérbe adni, a társaságnak már most szervezkednie kell, hogy működését tényleg megkezdhesse.

Hazánk egyik legkiválóbb színművésznője, Szerdahelyiné Prielle Kornélia asszonyt sikerült szinzigazgatónknak néhány vendégjátékra megnyerni, mire felhívjuk műpártolóink figyelmét.

A jogakademia visszaállítása érdekében megindított alapítvány- és adománygyűjtést már eddig is rendkívüli siker koronázta.

Mai számunkban olvasható az aláírások folytatolagos kimutatása, melyből kitűnik, hogy az eddigi eredmény nem kevesebb, mint harmincezer frt.

Ezen meglepő eredmény által oly áldozatkészség nyilvánul, mely a végleges siker biztosítását magában foglalja.

Mivel piperezik fel a hölgyek fejeiket. Páris, Lyon s egyéb francia város póce csatornái és szemétdombjairól évenként 4000 mázsa hajat szednek össze, mely bizonyos fényesítés és festési processuson menve keresztül, az elegans hölgyvilágnak hajékul szolgál. Ha kényes hölgyeink csak távolról is ismernék azon hajak történetét, melyeket fejükre borítanak, hogy a divat-kóros világ igénye mellett, saját hiúságukat kielégítsék, bizony úgy lehet, hogy a pipere asztalról nem fejkre, hanem a szemétdombra dobnák, az onnan került lomot.

Két férfi és egy nő. Legostobább állat az az ember — írja a „Sz-i Közlöny“ — kit szeretője vagy felesége orránál fogva vezet. X. barátunk 3 év óta udvarol egy szép leánynak és el is akarta venni, feláldozta érte minden gondolatát, vagyonát és fiatalságának minden élvezetét, és midőn vágyai teljesüléséhez a nősüléshez már igen közel volt, egyik este távozta után hölgyénél felejtette kulcsát és visszament érte. — képzelné meglepetését, midőn szeretőjét más karján találta. A két lovag között történt kölcsönös szóváltás után, miután kitűnt, hogy a hölgy mindkettő által egyidejűleg udvaroltatott magának, ott hagyták őt a faképnél és „Ophelia zárdába megy.“

A méhek, mint időjósok. Amaz angol jóslat ellenében, hogy szigorú telünk lesz az idén, egy méhes gazda ezeket írja: „A méhek, melyeknek ösztöne előre sejtetni látszik a következő időjárást, őszszel többé-kevésbé jól tapasztják be buvólikukat. Megfigyelésem s tapasztalataim szerint a szigorú telet megelőzőleg a kas lika mindig erősen volt betapasztva. Az idén a tapasztalásnak semmi nyoma sincsen, sőt a méhnépség még heréit sem ölte meg, melyeket egyébkor már augusztusban pusztít el. Mindezekből rendkívüli enyhe téle következtetek.“ — Majd megválnak, kettejük közül kinek lesz igaza.

Táborszky és Parsch budapesti zenekereskedésében megjelent és minden hazai könyvtárban megrendelhető: „Hazai emlékek“, magyar népdal induló. Zongorára szerző ifju Fahrbach Fülöp. — Ára 60 kr.

bácsi is azok közé tartozott, kik a kis Lillyért titkon, sőt, többé kevésbé nyíltan is, rajongtak.

Kristóf bácsi a színházban mindig a legelső sorok egyikében bérelt ülést. (Otthon azt mondta, hogy azért teszi, hogy a színi diszleteket, u. m. a coulissákat s kivált a háttért jobban nézhesse, mivel ő a festményeknek nagy barátja).

Kristóf bácsinak felnőtt leányai voltak; ezek természetesen kacagtak, ha a papa színházi festészetéről beszélt a mamának. Jól tudták a hamisok, hogy a papát egy színészről kifestett arca szászor jobban érdekli, mint Rafael, Rubens s a festészet egyéb halhatatlan mestereinek összes remekei.

Most is hatalmasan forgatta Kristóf bácsi szeméit.

Egesz este kokettirozott a kis Lillyvel; szeretett volna beszédbe ereszkedni vele, de nem tette, mivel ez eddig négy szem között lehetetlen volt: Kristóf bácsinak pedig régtől fogva az volt az elve, hogy az ember csak akkor beszéljen egy nővel, ha ezt alkalmatlan fültanuk nélkül teheti. A ki három, öt vagy tíz nővel egyszerre beszél s azt hiszi, hogy jól mulatott, az bolond; mert ezen három, öt vagy tíz nő csak az udvarló eltávoztása után kezd mulatni s akkor is ennek rovására. Ez pedig sokkal rosszabb, mintha az illető egy-két pohár sör mellett a söresarnok valamely szépével ütötte volna agyon idejét.

A kis Lilly, kinek figyelme mindenre és mindenre kiterjedt, Kristóf bácsi szeméiből kiolvasta annak gondolatait. S minthogy már egyszer benne

Színház.

Vasárnap „A cigány“, című nálunk már ismert népszínmű került színre.

Kedden „Legujabb botrány“, Barriere Theodor 3 felvonásos vígjátéka, melyet azonban drámai fejlődésénél fogva inkább színműnek kellene nevezni.

E darab cselekvénye, melynek úgy tárgya mint alakjai teljesen az új francia drámai iskola jellegét viselik magukon, érdekesen fejlődik és sok, hatásra számított jelenettel bír.

Közönség kevés volt s a szereplők, egy-kettőnek kivételével, úgy látszott, nem voltak kelőleg disponálva, a mi különben épen nem csoda, mert üres ház előtt játszani, nem valami kellemes feladat.

Szerdán Veresné Matild jualomjátékául: D'Ennery és Connon „Két árva“ című, idegrázó színműve adatott elő.

A színház szépen meg volt telve s Veresné, ki ez este a világtalan Louise szerepében igen szépen játszott, kiléptekor zajos tapsal és koszorival fogadták.

Ács Irma (Henriette) és Rózsáné (koldusnő), kik minden szerepbe teljesen beletalálják magukat, ez este is oly jól alakítottak, mint mindig. Kuthy és Tóth (Pierre és Jaques) is kiemelést érdemelnek.

Csütörtökön Szigligetinek „A lelene“ című népszínműve került színre.

A szereplők ez este mind megállták helyüket s általában az előadás igen sikerültnek volt mondható. Különös kiemelést érdemelnek Kuthy (Bertók), Ács Irma (Julcsa), Rózsáné (Zsuzsáná), Püspöki (Kotori), s Veres (Szentésy) kiknek alakja nem stereotyp színpadi bábok, hanem valóságos életből kapott alakok voltak.

Várhalmi Anna (Erzsike) ismét számos jelét adá tehetségének és igyekezetének. E fiatal színésznő szemlátomást halad. Eneke ez este is oly sikerült volt mint mindig s szép dalainak most is szokott hatása.

Megemlítjük, hogy az igazgatóság új s egy-szersmind utolsó bérletet hirdet 12 előadásra.

Az igyekvő társaság érdemesnek mutatta magát a közönség pártolására. Ajánljuk tehát e bérletet, melynek érdekes repertoire-ja lesz, műpártolóink figyelmébe s reméljük, hogy a színházlátogatás kedvezőbb leend mint eddig.

Communalangelegenheiten.

Mittwoch fand nach längerer Pause eine Sitzung der städtischen Repräsentanz statt, welche sehr besucht war.

Nach Eröffnung derselben berichtet der vorfigende Bürgermeister, daß das städtische Budget pro 1878 die Verhandlungen der Finanz- und wirthschaftlichen Commission bereits passirt habe, und demnächst im Druck erscheinen und unter die Mitglieder der Repräsentanz vertheilt werden wird.

Es gelangt ein Beschluß des Comitats-Ausschusses zur Verlesung, demzufolge der Gemeindebe-schluß, wonach der Familie des gewiesenen städtischen Bizegotars A. Danielowics ein jährlicher Gnadengehalt votirt worden ist, bekräftigt wird.

Ebenso wurde der Gemeindebeschluß, demgemäß der gewiesene städtische Wachtmeister A. Kolb im Pachte der in der großen Kaserne befindlichen Kantine auf weitere drei Jahre für seinen Gnadengehalt belassen wird, gutgeheißen.

Ferner gelangt ein Schreiben des Comitats-Bizegotars zur Verlesung, worin in Anbetracht dessen, daß die orientalische Minderpest an Ausdehnung immer mehr zunimmt und sich bereits in Galizien eingenistet hat, auf den Umstand hingewiesen wird, daß des Zustand der städtischen Schlachtbank weder den

volt a társaságban s a tréfában, elhatározta a megkezdett modorban folytatni azt.

Hogy célját elérje, tudta a társaság tagjait akként csoportosítani, hogy egy pillanatra szabad lett. E pillanatot arra használta fel, hogy, mintegy véletlenül, Kristóf bácsi mellé üljön.

Kristóf bácsi mozogni kezdett székén.

„Szép nagyság — mondá — végzetlenül boldognak érezem magam, hogy csattogó csalogányunk közelében ülhetek“.

„Részemről a boldogság“ — felelé Lilly.

„Régóta táplált hű vágyamat látom teljesítve“ — mondá Kristóf bácsi.

„Ezt gyanítottam — felelé Lilly — egyéb-iránt magam is ilyenformán vagyok vele“.

„Ejh de hamis magácska, szép nagyság“.

„Csak úgy mint maga, szép öreg ur!“ — viszonzá Lilly.

Kristóf bácsi e szavakra még jobban mozgott székén. Ah a kis Lilly megint oly csintalanul mosolygott! Szegény Kristóf bácsi, oly nagyot sohajtott utána.

„Ugyan kérem — ön sohajtott uram, — jegyzé meg Lilly. — Mondja csak, nemde úgy érzi, mintha valami cserebogártéle mászott volna a szívébe. Lássá, azért kérdem, mert magamnak is az az érzése. S ezen érzés oly különös, oly — oly megfoghatatlan“.

„Ah Lilly — sohajtá Kristof bácsi — vol-nék csak fiatalabb, meg tudnám én szíved baját gyógyítani.“ (Folytatása következik.)

geleglichen Anforderungen, noch aber den gerechten Ansprüchen des konsumirenden Publikums entspricht.

Er verlangt daher die Errichtung einer entsprechenden Schlachtbank.

Ebenso wird in diesem Schreiben die Handhabung der Fleisch- und Vieh-Schau bemängelt.

Im darauffolgenden Berichte des Magistrates wird entwickelt; es sei wahr, daß die gegenwärtige Schlachtbank den Anforderungen des XX. Gelepartitels vom Jahre 1874 nicht entspricht.

Allein es müsse in Betracht gezogen werden, daß die fragliche Schlachtbank lange vor dem Inlebenreten des betreffenden Gesetzes noch in alten Zeiten errichtet worden ist, und bisher entprochen hat.

Daß dies jedoch den gesteigerten Ansprüchen gegenüber fortan nicht mehr der Fall sein kann, hat der städtische Magistrat auch selbst eingesehen und somit noch bevor das verleihe Schreiben des Vizegepantes anhergelangte bei Gelegenheit der Verhandlung des Budgets pro 1878 in der Sitzung der wirtschaftlichen und Finanzkommission den Antrag gestellt, die in Frage stehende obere Schlachtbank aufzulassen, und statt derselben die geeignete untere Schlachtbank den Bedürfnissen und gesetzlichen Anforderungen entsprechend zu erweitern und einzurichten.

Was die Fleisch- und Schlachtwiebeschau anbelangt, so wurde diesbezüglich in der im Vorjahre geschaffenen Stadtdarung vorgeordnet.

Da sich aber die darin enthaltenen diesbezüglichen Verfügungen als allgemein gehalten und daher mangelhaft herausstellten, so wurde ein den gerechten Ansprüchen des Publikums Rechnung tragendes Statut ausgearbeitet, welches jüngst ins Leben getreten ist.

Der Bericht des Magistrates wurde nach einiger Debatte vollinhaltlich zur Kenntnis genommen und behufs Ausarbeitung des auf die Neu-Einrichtung der unteren Schlachtbank bezüglichen Planes und Kostenüberschlages unter dem Präsidium des Stadthauptmannes eine Commission entsendet, welche ihr Operat möglichst bald zu unterbreiten haben wird, um hierüber bei Gelegenheit der Budgetverhandlung einen endgültigen Beschluß fassen zu können.

Schließlich gelangt der Magistratsbericht, bezüglich der Verpachtung des Badeortes Czemethe an die Bade-Aktiengesellschaft, zur Verhandlung.

Unser Leser werden sich erinnern, daß der Magistrat mittelst eines früheren Gemeindebeschlusses beauftragt wurde, den Entwurf des auf eine zwölfjährige Pachtdauer mit der betreffenden Gesellschaft abzuschließenden Vertrages vorzulegen.

Indem jedoch die seitens der Badegesellschaft entwendeten Mitglieder auf einer Pachtdauer von 15 Jahren und außerdem auf Pachtbedingungen bestehen, von welchen bislang nicht die Rede war, so wird die Angelegenheit vollends der Einsicht der Repräsentanz anheimgestellt.

Nach längerer Debatte erklärt sich die Repräsentanz bereit in eine Pachtdauer von 15 Jahren einzuwilligen.

Darauf wurde der vom städtischen Ristal im Vereine mit den Mandataren der Gesellschaft festgesetzte Vertragsentwurf verlesen, welcher auf Grund der bisherigen und mit Berücksichtigung der von der Gesellschaft beantragten Bedingungen abgefaßt ist, verlesen.

Dieselben beziehen sich lediglich auf die Ermächtigung zur Einführung einer mäßigen Kurtaxe, und einige von den bisherigen Pachtbedingungen einigermassen abweichende Bestimmungen von minder wesentlichen Belange.

Der Entwurf wurde mit wenigen Ausnahmen angenommen und erübrigt nur mehr die gesetzliche Creirung der Gesellschaft und Leistung der Caution.

Correspondenzen.

Sebes-Kellesses, 15. November 1877.

„Guten still und mild gegeben sind Lobte die im Grabe leben.“

Einen neuen Beweis von Edelthum und Herzengüte lieferte uns dieser Tage wieder jene großmüthige Wohlthäterin die Hochwohlgeb. Comtesse Marianna v. Deseffffy.

Es ist dies ein an unserer Volksschule ausgeübter Gnadenakt, den ich durchaus nicht verschweigen kann, sondern vielmehr mich verpflichtet fühle, im Namen unserer Schulrepräsentanz und des gesammten Lehrkörpers den innigsten Dank für denselben öffentlich auszudrücken.

Bekanntlich gehört zu den Gebäudegründen, welche die menschenfreundliche Gräfin unserer Gemeinde schenkte auch der Grund des Schulgebäudes.

Hier aber geht die milde Spenderin noch weiter und bietet bei jeder Gelegenheit der Schule materielle Unterstützung, um den heiligen von ihr zum Geschenk erhaltenen Boden pflegen und demselben die geistigen Früchte abringen zu können.

In welsch hohem Grade dieselbe aber für die allgemeine Volksbildung ohne Unterschied der Confession besorgt sei, hatte sie durch folgende Thatfache klar und deutlich an den Tag gelegt.

Unsere Schulrepräsentanz nämlich jenen weisen Grundriß beherzigend: „Der Kluge blicket immer in die Folge“ hatte — in Anbetracht des herrannahenden Winters der, — wenn auch kein Vorgänger Herr Herbst ange, ehm und lieblich — dennoch seinen Tribut an Frost und Kälte fordern dürfte, und die Schulcassa aber finanziell so gut als eben nicht vorhanden sei, und daher den jungen Zöglingen „Heulen und Zähneklappern“ während des Winters bevorstände — sich an Ihre Hochwohlgeb. der gräf. Comtesse um Beistand in der Noth gewendet.

Raum aber durchflog die Edelherzige das ihr vorgelegte Gesuch als sie schon einen Betrag zur Beheizung der 4 Schulzimmer dem Ueberbringer eingehändigte, der hinreichend für die kalte Winterzeit sein werde. — Diese edle That der hochherzigen Spenderin ist wohl ihres wohlthätigen Stammbaumes würdig; und fördern derlei Beispiele Nachahmung und Anklang, dann dürften wir getrosten Muthes in die Zukunft blicken.

R. T.

Namens-Verzeichniß

jener edlen Bürger und Einwohner der k. k. Stadt Gyeries, welche freiwillige Beiträge für die Inlebenetzung der Rechts-Academie geleistet haben.

(Fortsetzung.)

Uebersicht:	7246 fl. — fr.
52 Die k. k. Reichstadt Gyeries 10 Jahre hindurch jährl. 1000 fl.	10000 „ — „
53 Jelenik-Almassy Stn. 10 Jahre hindurch jährl. 100 fl.	1000 „ — „
54 Nuhmann Andor	50 „ — „
55 Lichtmann Lipot	25 „ — „
56 Bodjaner Marton	50 „ — „
57 Kus Anton	50 „ — „
58 Budiska Jzvan	50 „ — „
59 Balesk Jozef	50 „ — „
60 Guttmann Hermann	10 „ — „
61 Klenhain Jakab	50 „ — „
62 Dr. Holländer Jozef	50 „ — „
63 Semsey Wilmos	36 „ — „
64 Kur L. D.	50 „ — „
65 Zborovskij János	25 „ — „
66 Klogel Antal	50 „ — „
67 Kus Armin	50 „ — „
68 Frau Wittwe Amalie v. Papp	100 „ — „
69 Scholze Alfred	10 „ — „
70 Neumann David	10 „ — „
71 Breuer Adolf	40 „ — „
72 Glück David	20 „ — „
73 Holländer Leo	100 „ — „
74 Sparganapane	50 „ — „
75 Matkoviczky Jozef auf Lebensdauer jährlich	10 „ — „
76 Dolekall Samuel	50 „ — „
77 Traanyi Jzvan	100 „ — „
78 Grohmann Gyula auf Lebensdauer jährlich	5 „ — „
79 Kovaliczky Mihaly	15 „ — „
80 Schmidt Andras auf Lebensdauer jährlich	3 „ — „
81 Goldberger Jakab	10 „ — „
82 Jesty Gyula	50 „ — „
83 Berckely János	50 „ — „
84 Villia Voldzgar	25 „ — „
85 Dravicz Andras	30 „ — „
86 Bergmann Ferdinand	51 „ — „
87 Rosenberg Samuel	30 „ — „
88 Kuzmik Karoly	30 „ — „
89 Krájzell Aladar	30 „ — „
90 Böhm Ferencz	50 „ — „
91 Benzur Jozef auf Lebensdauer jährlich	40 „ — „
92 Vielek László	300 „ — „
93 Deseffffy Jozef	50 „ — „
94 Dr. Hartmann	5 „ — „
95 Frau Valerie von Szinyeny-Jefekalassy	10 „ — „
96 Frau Wittwe Hvezda János	10 „ — „
Summa:	30136 fl. — fr.

d. i. Dreißigtausend einhundert 36 fl. Gyeries den 10. November 1877.

Das Actions-Comité.

Kleine politische Rundschau.

Ueber die Gernierung Plezna's berichtet der Correspondent des „Daily News“ unterm 6. November:

Die Einnahme von Dolni-Dubnik hat den Russen Gelegenheit gegeben, die Gernierungslinie um Plezna noch enger zu ziehen. Von Orivica bis zur Straße nach Lovca jedoch ist die Linie dieselbe, die sie gelegentlich des letzten Angriffes auf Plezna war. Die Artillerie okkupirt den Hügel von Radisewo und ihre Geschütze reichen hinunter bis zur Lovcaer Straße, kaum eine Meile von Plezna entfernt. Auf dieser Straße selbst ist Stobeleff noch um keinen Schritt weiter vorgezogen, als er gelegentlich seines ersten Angriffes war. Die Türken haben die Zwischenzeit benutzt, um an diesem heiligsten Punkt ihrer Position vier neue Redouten zu errichten, so daß Stobeleff nun deren sieben vor sich hat. Als Stobeleff da nach der Niederlage Krüdeners zum ersten Male angriff, fand er gar keine Verteidigungswerke und er konnte mit einem einzigen Bataillon bis nach Plezna vordringen. Seine Linie befindet sich nun in der Front von dem Dorfe Breitvoce. Von hier geht die Linie bis zum Vid. Dann durchschneidet sie die Sophiacer Straße eine Meile oberhalb der Vidbrücke und läuft parallel mit dem Flusse bis vorläufig vor Spanes, wo sie wieder den Vid kreuzt und zur Orivica-Redoute einbiegt, ungefähr eine Meile gegenüber Orivica. Die ganze russische Linie ist 30 Meilen lang. Die türkische Position von der Orivica-Redoute bis zur Vidbrücke ist acht Meilen, von der Kruschina-Redoute bis zur Butova-Redoute fünf Meilen. Die Linie ist von einer ovalen unregelmäßigen Form und hat einen Umfang von beiläufig 20 englischen Meilen.

Konstantinopel, 14. November. Die Türken bei

Batum sind jetzt 35,000 Mann stark, während die Macht der Russen dort bloß 30,000 Mann zählt.

Wien, 14. November. Die „Pol. Kor.“ meldet aus Baturest vom 14. d. M.: Vorgefem Nachts soll es in der Nähe der zuletzt vom General Stobeleff genommenen Positionen zu neuen Kämpfen gekommen sein und Stobeleff andere türkische Positionen nächst dem „grünen Berge“, links von Radicewo, genommen haben. Seit vorgefem nahm man im russischen Hauptquartier Anzeichen einer Bewegung innerhalb Plezna's wahr, wonach Osman Pascha Vorbereitungen des Durchbruchs zu treffen scheint. — Vorgefem passirte hier ein großer russischer Artilleriepark nach Bulgarien durch.

Tagesneuigkeiten.

Die Sitzung der Stadtrepräsentanz, welche Mittwoch stattfand, wird heute Nachmittags fortgesetzt.

Theatervorstellung zu Gunsten der Feuerwehr. Montag, d. i. am 15. d. M. wird im hiesigen Theater zu Gunsten der Feuerwehr eine neue französische Salonstück „Madame Caverlet“ zur Aufführung gelangt, welches auf allen Bühnen großen Beifall erregte.

Theater. Heute gelangt im hiesigen Theater die Ausstattungspoffe mit Gesang: „Der Zauberlehler“ zur Aufführung.

Die Jahresversammlung des hiesigen Gesangsvereines fand Sonntag unter dem Vorsitze des Präsidenten, Herrn Dr. Gyula Schmidt, statt.

Nach Eröffnung derselben verlas der Präsident den Jahresbericht, woraus ersichtlich ist, daß der Verein auch während der vorigen Saison erfreulich zugenommen hat.

Die Mitgliederzahl hat sich zwar um Einiges vermindert, namentlich waren es die Studentenbillets und sogenannten Saisonkarten, welche im Vergleiche zum Vorjahre in geringerer Anzahl verausgabt wurden; doch war die Gesangsfortwährend stark besucht, das veranstaltete Abendfest sehr gelungen und hat sich der Fond vermehrt.

Außerdem wurden Investitionen gemacht, inwiefern 80 neuartige Petroleumlampen und sonstige Inventargegenstände angeschafft wurden.

Im ferneren Verlaufe der Sitzung wurde seitens einiger Mitglieder hervorgehoben, die Tare für die sogenannten Familienkarten sei zu hoch angeschlossen und wäre daher in ein richtigeres Verhältnis zu stellen.

Vordem war nämlich die Tare für die Familienkarten auf 3 fl. festgesetzt und die Zahl der zum Eintritt berechtigten Familienmitglieder nicht beschränkt. Da sich aber demzufolge Mißbräuche einstellten, indem unter dem elastischen Titel „Familienmitglied“ Manche Platz fanden, die es im eigentlichen Sinne des Wortes nicht waren, so beschloß die vorjährige Generalversammlung die Taren neu zu normiren.

Um diese Mißbräuche abzustellen, wurden nämlich „ideale“ Familien aufgestellt, d. h. es wurde angenommen, eine Familie bestehe aus drei Mitgliedern, auf die sich der Vorzug der Familie erstreckt; zählt selbe außerdem noch weitere Mitglieder, so genießen dieselben das Vorrecht zu je ein fl. eine für die ganze Saison gültige Karte zu erhalten.

Das Verhältnis ist daher in sofern ein vollkommen richtiges, als jedes Familienmitglied 1 fl. zahlt.

Uebrigens erscheinen die Familien im Vergleiche zu den einzelnen ordentlichen Mitgliedern, welche per Kopf 3 fl. zahlen, noch immer in großem Vortheile.

Trotzdem wurden seitens mehrerer Mitglieder Ausfälle gegen die Tare der Familienkarten, gemacht und beantragt, den Vortheil derselben nicht auf drei, sondern auf mehr Familienmitglieder auszuweihen; denn der Zweck des Vereines ist: der Jugend Gelegenheit zu bieten, sich abzuhalten, zu stärken u. i. w. man müsse also, darauf bedacht sein, die Gesangsden Familien möglichst zugänglich zu machen.

Diese Auffassung wurde andererseits perhorreszirt und geltend gemacht, der Verein bestehe nicht der Kinder wegen und sei keine Erziehungsanstalt, sondern eine Gesellschaft Erwachsener, die sich vereinigen, um den Gesang als Sport zu üben.

Die Mehrzahl der Mitglieder schloß sich natürlich dieser letzteren Auffassung an, und wurde der erwähnte Antrag fallen gelassen.

Ferner wurde noch beschlossen, künftiges Jahr am Eisplaz eine entsprechende Halle zu errichten, zu welchem Zwecke eine Summe von 1000 Gulden votirt wird.

Das Namensverzeichnis der Afsentpflichtigen ist am Stadthause ausgestellt.

Demzufolge gehören in die erste Altersklasse 142, in die zweite 42 und in die dritte 38 Wehrpflichtige.

Die Affekuranzgesellschaft „Victoria“ hat den Konkurs angelegt. Es werden daher die gewesenen Agenten der fallirten Gesellschaft aufmerksam gemacht, daß sie sich samt denjenigen Partheien, die in Folge des Falliments gegenwärtig unverfichert sind, einer solchen Gesellschaft zuwenden mögen, welche ihnen die vollste Sicherung zu gewährleisten im Stande ist.

Die „Erste ungarische Versicherungs-Gesellschaft“ hat in ähnlichen Fällen den geschädigten Agenten und Partheien bereits wiederholt hilfreich unter die Arme gegriffen. Sie thun also am besten sich an diese Gesellschaft zu wenden, welche sie, wie auch die Partheien schadlos zu halten, vollkommen in der Lage ist.

Komfort auf der Eisenbahn. Der neueste Fortschritt, welchen die Eisenbahnzüge jenseits des Atlantischen Ozeans zur größeren Bequemlichkeit der Rei-

leiden erfahren haben, besteht nach der „Deutschen Verkehrs-Zeitung“ in der Einrichtung eines türkischen Bades. Bei den Erpreis-Rügen, welche so enorme Strecken, wie von New-York bis San-Francisco zu durchlaufen haben, wird an den Schlafwagen noch ein Badewagen angehängt. Derselbe enthält einen Salon, ein Dampfbad, ein Wasserbad, ein Zimmer zum Reiten und Kneten der Glieder nach dem Bade. Demnach können dort die Reisenden nicht bloß essen, trinken und schlafen, sondern auch baden.

Der Justizminister hat an sämtliche Gerichte erster Instanz bezüglich der durch Gemeinden kontrahierten Schulden folgende Zirkular-Berordnung erlassen: Laut §. 34 des G.-A. XVIII: 1871 übt die Gemeinde die Autonomie durch den Repräsentantenkörper aus. Laut Punkt c) des §. 25 des Gesetzes kann jeder Beschluss der Gemeinde, welcher sich auf die Kontrahierung von Schulden bezieht, nur nach Gutheißung desselben durch das Municipium vollzogen werden. Da nun Fälle vorkamen, daß die Gemeinden wegen solcher Schulden eingeklagt werden, die die Gemeinden ohne Gutheißung des Municipiums, ja sogar durch den Gemeinderichter ohne alle Autorisierung kontrahierten, so mache ich die Gerichte auf diese Bestimmungen des G.-A. XVIII: 1871 hiemit aufmerksam.

Vermischtes.

Nebelbilder. Als ein Mädchen ihren Geliebten, einen echten lachender Ziegeldecker, fragte: wie denn die Veränderung eines Bildes in das andere bewerkstelligt werde, explicirte es ihr derselbe folgender Art: „Versteht, Kathi, das ist so: zuerst laßt er's Bild erscheinen und hernach laßt er's verschwinden; das Ubrige haßt eh' g'seh'n“.

Nebelwolke. Zu einem Trunkenbold, der ein Pflaster auf der Stirn trug, sagte ein Anderer: „Woher diese Wolke auf Deiner Stirn?“ — „Ach, die ist noch vom gestrigen Nebel.“

Was braucht man nicht? Drei Dinge braucht man im Leben nicht zu thun: Den Schnee braucht man nicht wegzuschaukeln, er geht zulezt von selbst weg; den Mädchen braucht man keinen Mann zu geben, am Ende nehmen sie sich selbst einen, und drittens braucht man sich keinen Arzt zu nehmen — der Mensch stirbt endlich auch ohne ihn!

Nicht sagen. Jemand sagte zu einem Manne, mit dem er in Streit gerieth: „Sie erwarten, daß ich sie im Zorne einen Schurken schelte, damit Sie mir einen Injurienproceß anhängen können. Mit Nichten! Ich sage nicht, daß Sie ein Schurke sind.“

Witterungsbeobachtungen am Gehimmel. Wenn der Gatte zu Neujahr seiner Frau verkündet, daß sie im Sommer nicht in's Bad reisen, zum Winter kein neues Theater-Abonnement und überhaupt bei den schlechten Ausichten keinen Zuschuß zu ihrem Puz erwarten könne — dann wird es ein richtiges Wein-Jahr.

Wenn es die Umstände mit sich bringen, daß eine Jungfrau schon im Mai in's Bad reißt — dann wird sie darauf rechnen dürfen, daß an Stachelbeeren kein Mangel sei.

Wenn der Mann Mittwochs erfährt, daß die Frau mit ihrem ganzen Wochengelde schon zu Ende ist — steht ein arges Hagelwetter bevor.

Wenn der Mann nach seiner Vermählung die Schwiegermutter und noch ein paar alte Tantzen in's Haus nehmen muß — so zeigt sich frühzeitig alter Weiber Sommer.

Wenn der Mann im Frühling seine Frau verliert — so finden die Kinder schon nach Lichtmess Stiefmütterchen.

Wenn Neuerwählte in den ersten Tagen nach der Hochzeit uneinig werden — ist leicht der Fall möglich, daß noch im Wonnemonat gedroschen wird.

Wir machen hierdurch auf die im heutigen Blatte stehende Annonce der Herren **Kaufmann & Simon** in **Hamburg** besonders aufmerksam. Es handelt sich hier um Original-Loose zu einer so reichlich mit Haupt-Gewinnen ausgestatteten Verloosung, dass sich auch in unserer Gegend eine sehr lebhaftere Theilnahme voraussetzen lässt. Dieses Unternehmen verdient das volle Vertrauen, indem die besten Staatsgarantien geboten sind und auch vorbenanntes Haus durch ein stets streng reelles Handeln und Auszahlung zahlreicher Gewinne allseits bekannt ist.

Die in **Wien** am 10. November gehobene Zahlen:
57, 69, 18, 16, 32.

Die nächste Ziehung ist am 24. November 1877.

Fruchtpreise vom 16. November 1877.

Woggen per 100 Kilogr. Neu	fl.	6.75	7.—
Weizen „ 100 „	„	8.25	10.25
Gerste „ 100 „	„	6.75	7.50
Hofer „ 100 „	„	4.25	5.—
Rais „ 100 „	„	—	—
Erbsen „ 100 „	„	6.50	8.—
Linjen „ 100 „	„	6.50	10.—
Hülsen „ 100 „	„	9.—	9.50
Erdäpfel „ 100 „	„	2.—	—

Felelős szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadó-tulajdonos: **Az Eperjesi Bankgyűlet.**

Árlejtési hirdetmény.

Mely szerint a marmaros-szigethi m. k. bányagazgatóság f. é. 7432. sz. a kelt rendelete folytán, alólirott hivatal 1878. évi termékszükségletének fedezésére, 1877. évi szeptember hó 29-én tartott árlejtésnél elért, ki nem elégíthető árák miatt: 333 h. l. 75 kilogram súlyu buza, 600 h. l. 42 kg. súlyu zab és 50,000 kg. 1877. évi iszaptól ment, eső és víz által ki nem lugszott édes lószena szállítására 1877. év november hó 19-én reggel 10 órakor, az alólirott hivatal irodájában egy új árlejtés fog megtartatni.

Az ajánlatok 50 kr. belyeggel 10% bányapénzzel (készpénz, vagy m. k. állampapír) ellátandók, és f. év november hó 19-én 10 óra reggelig benyújtandók.

Az ajánlatban kivánt összeg szám és szó szerint kiírandó, nemkülönbön határozottan kinyilatkoztatandó, hogy nevezett vállalkozó a szállítási feltételeket ösmeri és magát azoknak feltétlenül alá veti.

A szállítás részletes feltételei az árlejtést tartó hivatal szergondnokának irodájában minden nap reggel 9 órától, estve 5 óráig megtekinthetők.

A sóvári sótermelő és eladó hivatal.

Durch den **Gemeinderath der königl. Freistadt Zeben** werden **3823 Stück Bauhölzer** zum Verkaufe angeboten. Dieselben befinden sich in der städtischen, auf dem Somaer Terrain in der Nähe der Ortschaft liegenden Waldparcelle. Nähere Auskunft ertheilt der Unterfertigte.

Zeben, den 16. November 1877.

Josef Ribossy,
Bürgermeister.

207

Egészségügyi-hatóságilag megvizsgáltván s az egészségre nézve teljesen ártalmatlan szernek találtatott!!

„PURITAS“ haj-íjító-tej.

A „Puritas“ nem hajfesték, hanem tejnemű folyadék, mely majdnem azon csodálatos hatással bír, hogy öszhajakat megifjít, azaz lassankint még pedig legkésőbb tizennégy nap alatt ama szint visszaadja, melyvel eredetileg bírt!

A „Puritas“ nem tartalmaz festék anyagot. A haj tetszés szerint vízzel mosathatik, lehet fehérrel átvont vankoson aludni, és a gőzfürdőköt használni, a festékeknek nyoma sem vehető észre, mert a

„Puritas“ nem fest, hanem ifjítja, és pedig a leghosszabb és legdusabb női hajzatot és a férfi haját is szakállát. Egy üveg „Puritas“ ára 2 frt (postai szétküldésnél 20 krral több) s készpénzzel, vagy utánvétellel kapható **Franz Otto,** Bécs, Mariahilferstrasse 38. szám.

Öväs a hamítás és utánzástól. A t. cz. vásárlók felkérnek czégünkre, mely minden üveg alján és dugaszán világosan látható — szigoruan ügyelni, mivel „haj-íjító-tej“ czime alatt utánzások is léteznek. 104 25—25

Den hohen Herrschaften und Blumenfreunden

empfehlen wir Endeunterzeichneten unsere aus Liptó-Szent-Miklós überfiedelte Gärtnerei, welche bereits 7 Jahre besteht und während der Zeit sich bedeutende Anerkennung erworben. Wir empfehlen alle Sorten in- und ausländische Gewächshauspflanzen, wie auch die härtesten, schönsten und modernsten Zimmer-Tropengewächse, Kamelien, Palmen, Azaleen, hohe und niedrige Topfpflanzen, Copfnelken, Obstbäumchen in den besten Tafelformen, in großen und kleinen Partien. — Besonders empfehlen wir unsere Bouquets-Fabrikation, welche zu jeder Jahreszeit von den ausserwähltesten frischen Blumen auf alle nur wünschenden Formen, wie: Gelegenheits-Bouquet, Geburtslags-Bouquet, Faser-Bouquet auf allerfeinste Wiener und Pariser Formen, angefertigte Hand- und Ballbouquets von einfacher bis zu der feinsten Atlas, Krepp- oder Sammt-Manchette, Braut-Bouquets, besonders Myrthenkränze. Wie von natürlich getrockneten Blumen die schönst n Vasen-Bouquets, Stollon-Bouquets in allen Formen und Größen. — Da wir theoreisch so wie praktisch erfahrene Kunstgärtner sind, so hoffen wir ganz sicher bei allen in den Gartensach einschlagenden Artikeln dem Wunsche der hohen Herrschaften und Blumenfreunden auf das allerümltlichste und gewissenhafteste entsprechen zu können.

Um es einem jeden Blumen-Liebhaber noch zu erleichtern, so übernehmen wir Ausführungen aller Gartenarbeiten, wie: Bäume beschneiden, wozu jetzt die beste Zeit ist, neue Gärten anlegen, ältere frisch herrichten, auch Aufsichten der Glashäuser das ganze Jahr hindurch, und werden die Arbeiten durch schon von uns als gut anerkannte Arbeiter, wie unsere schon praktische Gärtner-Gehülfen, so auch durch uns selbst ausgeführt. Wir versprechen im Vorhinein alle, selbst die kleinsten Arbeiten auf das möglichste Beste wie Billigste auszuführen. — Auch werden Garten-Pläne von uns gezeichnet. — Dasselbst wird wegen Anschaffung eines größeren Bewässerungs-Werkes eine doppeltwirkende Saug- und Druckpumpe, zerlegbar, im besten Zustande billigt verkauft.

206

Schwiegl & Ganata,

Kunstgärtner.,
Grabenstraße, No. 89, im Hause des Herrn Gregor Meliorisz.

Az eperjesi polgári társaskörnél a **szolgálatomásra** pályázat nyitattik. Ezen allomást elnyerni óhajtok felhivatnak, hogy kellőleg felszerelt kényeiket folyó év december 15-ig **Lilla B. D.** urnál, az egyesület ideiglenes elnökénél, nyújtsák be. — **Havi fizetés 30 forint.** Biztosítékul 50 frt készpénz vagy értékpapír kívánatik. Eperjes, 1877. november 15-én.

A választmány.

!! Billiger als überal !!



Bei Gefertigtigen ist stets eine reiche Auswahl der prachtvollsten

III- u. ausländischen Petroleum Tisch-

und Hängelampen

zu den billigsten Preisen.

Alle Gattungen **Metall-**

und Spengler-Waaren

Bleehöfen, Rauchröhren, Ofentassen, Ofenständer etc. etc.

Ferner sind diverse zweckmäßige Hausgegenstände,

als:

die vollkommensten **Nacht-lampen. — Glaswaaren.**

feinstes **Petroleum.** feinstes ausländische **Holzkröbe.** **Gummwaaren** etc. etc. in größter Auswahl vorrätig.

Polstühle für **Schmiede** und zum **Bügeln.**

J. Werther,

Spengler- und Metallwaaren-Niederlage

Eperjes.

192

2

Alan biete dem Glücke die Hand! 375,000 R.-Mark, oder 218,750 Gulden

Haupt-Gewinn im günstigen Falle bietet die allernueste grosse Geld-Verloosung, welche von der hohen Regierung genehmigt und garantirt ist.

Die vortheilhafte Einrichtung des neuen Planes ist derart, daß im Laufe von wenigen Monaten durch 7 Verloosungen **46,200 Gewinne** zur sicheren Entscheidung kommen, darunter befinden sich Haupttreffer von ev. **R.-M. 375,000,** oder fl. **218,750** S. W., spec. aber

1 Gewinn a M. 250,000	1 Gewinn a M. 12,000
1 Gewinn a M. 125,000	23 Gewinne a M. 10,000
1 Gewinn a M. 80,000	3 Gewinne a M. 8000
1 Gewinn a M. 60,000	27 Gewinne a M. 5000
1 Gewinn a M. 50,000	52 Gewinne a M. 4000
1 Gewinn a M. 40,000	200 Gewinne a M. 2400
1 Gewinn a M. 36,000	410 Gewinne a M. 1200
3 Gewinne a M. 30,000	621 Gewinne a M. 500
3 Gewinne a M. 25,000	706 Gewinne a M. 250
3 Gewinne a M. 20,000	22635 Gewinne a M. 138
7 Gewinne a M. 15,000	etc. etc.

Die Gewinnziehungen sind planmäßig amtlich festgestellt.

Zur nächsten ersten Gewinnziehung dieser großen vom Staate garantirten Geld-Verloosung kostet 1 ganzes Original-Loos nur Mark 6 oder fl. 3/2 Öst. B.-M. 1 halbes „ „ „ 3 „ 1 1/2 „ „ 1 viertel „ „ „ 1 1/2 „ „ 90 fr. „ „

Alle Aufträge werden sofort gegen Einzahlung, Post-einzahlung oder Nachnahme des Betrages mit der größten Sorgfalt ausgeführt und erhält Jedermann von uns die mit dem Staatswappen versehenen Original-Loose selbst in Händen.

Den Bestellungen werden die erforderlichen amtlichen Pläne gratis beigelegt und nach jeder Ziehung senden wir unseren Interessenten unaufgefordert amtliche Listen.

Die Auszahlung der Gewinne erfolgt stets prompt unter Staats-Garantie und kann durch directe Zusendungen oder auf Verlangen der Interessenten durch unsere Verbindungen an allen größeren Plätzen Oesterreich's veranlaßt werden.

Unsere Collecte war stets vom Glücke begünstigt und hatte sich dieselbe unter vielen anderen bedeutenden Gewinnen oftmals der ersten Haupttreffer zu erfreuen, die den betreffenden Interessenten direct ausbezahlt wurden.

Vorausichtlich kann bei einem solchen auf der solidesten Basis gegründeten Unternehmen überall auf eine sehr rege Theilnahme mit Bestimmtheit gerechnet werden, und bitten wir daher, um alle Aufträge auszuführen zu können, uns die Bestellungen baldigst und jedenfalls vor den **30. November d. J.** zukommen zu lassen.

Kaufmann & Simon,
Bank- und Wechsel-Geschäft in Hamburg

199 Ein- und Verkauf aller Arten 1—2

Staatsobligationen, Eisenbahnactien u. Anlehensloose.

P. S. Wir danken hierdurch für das uns seither geschenkte Vertrauen und indem wir bei Beginn der neuen Verloosung zur Theilnahme einladen, werden wir uns auch fernerhin Bestreben, durch stets prompte und reelle Bedienung die volle Zufriedenheit unserer geehrten Interessenten zu erlangen.

D. O.



Szerk
Ide intézend

Eperjesi
Ide intézend

Az 1877.

tartandó

1. A hó 14-én havában

2. A hó 10-én 609 választott

3. A hó 46171. sz alapján m kitása irá

4. A hó 18-án 433 újítás mi gyában.

5. A hó 20-án 44 8-án tarto határozato

6. A hó 44336. sz szülésznök

7. A hó tartott köz választmány ügybeni ve

8. Szeptembe az eperjes eresz hely

9. A hó ményezve és színyve a hanusfal nek 1878.

10. A hó város 187

11. A hó Ferenc a 5-én tarto beszédet.

12. A hó házhoz in rozsa a ígényt leh

13. A hó nők kérel latot szab Kelt

14. A hó A vá rendeletne közérdekü Szab rok kiártás

15. A hó A gy hernyók in töknek értást elköv az írtást nak is.

16. A hó Ugya általános e zök rende

17. A hó 1. §. minden é udvarán é minden fá rindt herny és azokat módon elé nyár foly mutatkozó után azon

18. A hó 2. §. ha szomsz tesz, ezt megelőzőt szomszéd tónak köl